



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/745  
5 December 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункт 35 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О СОЗДАНИИ БЕЗЪЯДЕРНОЙ  
ЗОНЫ В АФРИКЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: Эрнст ЗУХАРИПА (Австрия)

1. Пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке", был включен в предварительную повестку дня тридцать четвертой сессии в соответствии с резолюцией 33/63 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.
3. На своем 3-м заседании 1 октября Первый комитет постановил провести общие прения сразу по нескольким переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно по пунктам 30-45, I20 и I21. Общие прения по этим пунктам были проведены на 4-30-м заседаниях с 16 октября по 5 ноября (A/C.1/34/PV.4-30).
4. По пункту 35 повестки дня Первый комитет рассмотрел письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 27 июля 1979 года на имя Генерального секретаря, которым препровождались резолюции и заключительное коммюнике десятой Исламской конференции министров иностранных дел, проходившей в Фесе с 8 по 12 мая 1979 года (A/34/389 и Corr.1).
5. 12 ноября Алжир, Ангола, Берег Слоновой Кости, Гана, Гвинея, Египет, Заир, Кения, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Марокко, Нигер, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Острова Зеленого Мыса, Сенегал, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Уганда, Чад и Эфиопия

представили проект резолюции (A/C.1/34/L.16), к числу авторов которого затем присоединились Бурунди, Габон, Гамбия, Конго, Маврикий, Мозамбик и Руанда. Проект резолюции был внесен представителем Нигерии за 34-м заседании 14 ноября.

6. 19 ноября Нигерия представила проект резолюции (A/C.1/34/L.39), который затем был пересмотрен путем добавления заголовка "Ядерный потенциал Южной Африки" (A/C.1/34/L.39/Rev.1) и его авторами стали Алжир, Ангола, Бенин, Гвинея, Египет, Заир, Замбия, Кения, Лесото, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Уганда и Эфиопия. Пересмотренный проект резолюции был внесен представителем Нигерии на 39-м заседании 21 ноября.

7. 26 ноября Генеральный секретарь представил заявление (A/C.1/34/L.47) об административных и финансовых последствиях проекта резолюции

8. На своем 38-м заседании 21 ноября Комитет принял в результате заносимого в отчет о заседании голосования проект резолюции A/C.1/34/L.16 85 голосами при 11 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 10 проекта резолюции A). Голоса распределились следующим образом I/:

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Ангола, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бутан, Бразилия, Болгария, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Острова Зеленого Мыса, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Чехословакия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Эфиопия, Финляндия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гайана, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ирландия, Ямайка, Япония, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мавритания, Мексика,

I/ Впоследствии делегации Бенина, Берега Слоновой Кости, Боливии, Габона, Гамбии, Демократического Йемена, Заира, Иордании, Йемена, Кипра, Лесото, Маврикия, Мали, Мальты, Объединенной Республики Камерун, Португалии, Саудовской Аравии, Сомали, Судана, Сьерра-Леоне, Турции, Филиппин и Эквадора указали, что, если бы они присутствовали при голосовании, то они проголосовали бы за проект резолюции.

Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сенегал, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Верхняя Вольта, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Замбия.

Голосовали  
ПРОТИВ:

Никто не голосовал против.

Воздержались: Бельгия, Канада, Франция, Германия, Федеративная Республика, Греция, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

9. На своем 43-м заседании 26 ноября Комитет принял без голосования проект резолюции A/C.1/34/L.39/Rev.1 (см. пункт 10 проекта резолюции B).

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

10. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

### Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке

А

#### Осуществление Декларации

Генеральная Ассамблея,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке 2/, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, проходившей в Каире с 17 по 21 июля 1964 года,

ссылаясь на свои резолюции 1652 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 32/81 от 12 декабря 1977 года и 33/63 от 14 декабря 1978 года, в которых она обратилась с призывом ко всем государствам рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия,

ссылаясь также на то, что в своей резолюции 33/63 от 14 декабря 1978 года она решительно осудила любые попытки Южной Африки внедрить каким бы то ни было образом ядерное оружие на африканском континенте и потребовала, чтобы Южная Африка немедленно отказалась от проведения любых ядерных взрывов на африканском континенте или где бы то ни было,

с беспокойством отмечая, что Южная Африка упорно отказывается заключить с Международным агентством по атомной энергии надлежащие и всеобъемлющие соглашения о гарантиях, имеющие целью предотвращение отвлечения ядерных материалов от мирных целей на изготовление ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

будучи встревожена сообщением о том, что Южная Африка упрямо и упорно не отказывается от приобретения ядерного оружия и, возможно, уже произвела взрыв ядерного устройства,

---

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, приложения, пункт 105 повестки дня, документ A/5975.

/...

будучи убеждена в том, что такое положение представляет собой серьезную опасность для международного мира и безопасности и особо опасную угрозу безопасности африканских государств,

ссылаясь на свое принятое на десятой специальной сессии решение о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры для недопущения невыполнения решения Организации африканского единства о создании безъядерной зоны в Африке 3/,

с удовлетворением отмечая доклад Семинара Организации Объединенных Наций по ядерному сотрудничеству с Южной Африкой, проходившего в Лондоне 24-25 февраля 1979 года 4/,

выражая свое негодование по поводу того, что некоторые западные государства, а также Израиль продолжают сотрудничать с Южной Африкой, среди прочего, в области добычи и обработки урана, а также в форме поставки ядерного оборудования, передачи технологии, предоставления профессиональной подготовки и обмена учеными и внешней финансовой помощи для ее ядерной программы,

с удовлетворением отмечая резолюцию Организации африканского единства, принятую на тридцать третьей очередной сессии ее Совета министров, в которой предусматриваются дальнейшие меры по осуществлению Декларации о создании безъядерной зоны в Африке 5/,

1. вновь решительно призывает все государства рассматривать и признавать африканский континент, включая континентальные африканские государства, Мадагаскар и другие острова, окружающие Африку, как зону, свободную от ядерного оружия;

2. решительно осуждает взрыв ядерного устройства, произведенный, по сообщениям, Южной Африкой;

3. вновь подтверждает, что ядерная программа расистского режима Южной Африки представляет собой чрезвычайно серьезную опасность для международного мира и безопасности и особо опасную угрозу безопасности африканских государств, а также увеличивает опасность распространения ядерного оружия;

4. осуждает любое ядерное сотрудничество любого государства, корпорации, учреждения или отдельного лица с расистским режимом Южной Африки, поскольку такое сотрудничество, среди прочего, мешает достижению цели Организации африканского единства превратить Африку в зону, свободную от ядерного оружия;

3/ Резолюция S-10/2, пункт 63с.

4/ S/13157.

5/ A/34/552, приложение I, CM/Res.718 (XXXIII).

/...

5. призывает в этой связи такие государства, корпорации, учреждения или отдельные лица немедленно прекратить такое ядерное сотрудничество между ними и расистским режимом Южной Африки;

6. просит Совет Безопасности запретить все формы сотрудничества и связей с расистским режимом Южной Африки в ядерной области;

7. просит Совет Безопасности принять эффективные принудительные меры, учитывая рекомендации Семинара Организации Объединенных Наций по ядерному сотрудничеству с Южной Африкой, проходившего в Лондоне 24-25 февраля 1979 года, против расистского режима Южной Африки, с тем чтобы помешать ему и дальше угрожать международному миру и безопасности путем приобретения ядерного оружия;

8. требует, чтобы Южная Африка представила все свои ядерные установки для проверки Международным агентством по атомной энергии;

9. просит Генерального секретаря предоставить всю необходимую помощь Организации африканского единства для осуществления торжественно провозглашенной Декларации о создании безъядерной зоны в Африке;

10. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке".

В

#### Ядерный потенциал Южной Африки

#### Генеральная Ассамблея,

будучи серьезно встревожена сообщением о том, что Южная Африка, возможно, произвела в сентябре 1979 года взрыв ядерного устройства,

ссылаясь на свое решение по этому вопросу, принятое на ее 47-м пленарном заседании 26 октября 1979 года 6/,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 7/,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за действия, предпринятые им в соответствии с ее решением от 26 октября 1979 года;

6/ A/34/PV.47, пункт 11.

7/ A/34/674 и Add.1.

2. обращается с призывом ко всем государствам—членам, которые в состоянии сделать это, предоставить Генеральному секретарю всю имеющуюся в их распоряжении информацию по этому вопросу;
  3. просит Генерального секретаря внимательно следить за создавшейся ситуацией с учетом дальнейшей информации по этому вопросу, которая будет представлена государствами—членами;
  4. просит далее Генерального секретаря подготовить с помощью соответствующих экспертов всеобъемлющий доклад о планах Южной Африки в ядерной области и о ее ядерном потенциале и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятый сессии.
-